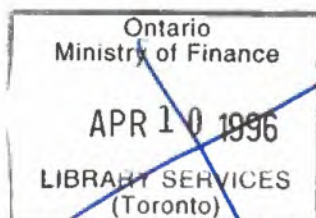




Industry Canada  
Office of the Superintendent  
of Bankruptcy

Industrie Canada  
Bureau du Surintendant  
des faillites



## Statistiques de faillites

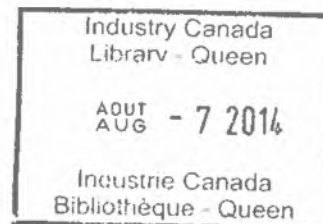
## Bankruptcy Statistics

Publié par le Bureau du  
Surintendant des faillites

Issued by the Office of the  
Superintendent of Bankruptcy

Janvier 1996

January 1996



# STATISTIQUES - STATISTICS

GENRE DE FAILLITES ET DONNEES CUMULATIVES  
BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

## FAILLITES

## BANKRUPTCIES

Janvier 1996 & 1995

January 1996 & 1995

|                | Mois courant<br>—<br>Current Month |                     |       |                                   | Cumul pour l'année<br>—<br>Yearly to date |                     |       |                                   |
|----------------|------------------------------------|---------------------|-------|-----------------------------------|-------------------------------------------|---------------------|-------|-----------------------------------|
|                | Consommateur<br>Consumer           | Affaire<br>Business | Total | Année précédente<br>Previous Year | Consommateur<br>Consumer                  | Affaire<br>Business | Total | Année précédente<br>Previous Year |
| T.-N./Nfld.    | 57                                 | 12                  | 69    | (60)                              | 57                                        | 12                  | 69    | (60)                              |
| N.-É./N.S.     | 180                                | 56                  | 236   | (156)                             | 180                                       | 56                  | 236   | (156)                             |
| I.P.-É./P.E.I. | 8                                  | 12                  | 20    | (8)                               | 8                                         | 12                  | 20    | (8)                               |
| N.-B./N.B.     | 50                                 | 34                  | 84    | (35)                              | 50                                        | 34                  | 84    | (35)                              |
| Québec         | 1,961                              | 528                 | 2,489 | (1,688)                           | 1,961                                     | 528                 | 2,489 | (1,688)                           |
| Ontario        | 2,167                              | 331                 | 2,498 | (1,724)                           | 2,167                                     | 331                 | 2,498 | (1,724)                           |
| Manitoba       | 242                                | 12                  | 254   | (245)                             | 242                                       | 12                  | 254   | (245)                             |
| Saskatchewan   | 142                                | 30                  | 172   | (121)                             | 142                                       | 30                  | 172   | (121)                             |
| Alberta        | 797                                | 192                 | 989   | (680)                             | 797                                       | 192                 | 989   | (680)                             |
| C.-B./B.C.     | 430                                | 74                  | 504   | (434)                             | 430                                       | 74                  | 504   | (434)                             |
| T.N.-O./N.W.T. | 4                                  | 1                   | 5     | (3)                               | 4                                         | 1                   | 5     | (3)                               |
| Yukon          | 0                                  | 0                   | 0     | (3)                               | 0                                         | 0                   | 0     | (3)                               |
| Canada         | 6,038                              | 1,282               | 7,320 | (5,157)                           | 6,038                                     | 1,282               | 7,320 | (5,157)                           |

## PROPOSITIONS

## PROPOSALS

Janvier 1996

January 1996

|                | Mois courant<br>—<br>Current Month |                   |       | Cumul pour l'année<br>—<br>Yearly to date |                   |       |
|----------------|------------------------------------|-------------------|-------|-------------------------------------------|-------------------|-------|
|                | Div I                              | Div II<br>(Cons.) | Total | Div I                                     | Div II<br>(Cons.) | Total |
| T.-N./Nfld.    | 0                                  | 0                 | 0     | 0                                         | 0                 | 0     |
| N.-É./N.S.     | 3                                  | 17                | 20    | 3                                         | 17                | 20    |
| I.P.-É./P.E.I. | 0                                  | 0                 | 0     | 0                                         | 0                 | 0     |
| N.-B./N.B.     | 5                                  | 0                 | 5     | 5                                         | 0                 | 5     |
| Québec         | 98                                 | 32                | 130   | 98                                        | 32                | 130   |
| Ontario        | 30                                 | 91                | 121   | 30                                        | 91                | 121   |
| Manitoba       | 0                                  | 27                | 27    | 0                                         | 27                | 27    |
| Saskatchewan   | 1                                  | 13                | 14    | 1                                         | 13                | 14    |
| Alberta        | 26                                 | 19                | 45    | 26                                        | 19                | 45    |
| C.-B./B.C.     | 18                                 | 17                | 35    | 18                                        | 17                | 35    |
| T.N.-O./N.W.T. | 0                                  | 0                 | 0     | 0                                         | 0                 | 0     |
| Yukon          | 0                                  | 0                 | 0     | 0                                         | 0                 | 0     |
| Canada         | 181                                | 216               | 397   | 181                                       | 216               | 397   |

**MISES SOUS SÉQUESTRES**
**RECEIVERSHIPS**

Janvier 1996

January 1996

|                | Mois courant<br>—<br>Current Month |               |       | Cumul pour l'année<br>—<br>Yearly to date |               |       |
|----------------|------------------------------------|---------------|-------|-------------------------------------------|---------------|-------|
|                | Privée<br>Private                  | Cour<br>Court | Total | Privée<br>Private                         | Cour<br>Court | Total |
| T.-N./Nfld.    | 1                                  | 0             | 1     | 1                                         | 0             | 1     |
| N.-É./N.S.     | 7                                  | 0             | 7     | 7                                         | 0             | 7     |
| I.P.-É./P.E.I. | 0                                  | 0             | 0     | 0                                         | 0             | 0     |
| N.-B./N.B.     | 4                                  | 0             | 4     | 4                                         | 0             | 4     |
| Québec         | 17                                 | 0             | 17    | 17                                        | 0             | 17    |
| Ontario        | 84                                 | 1             | 85    | 84                                        | 1             | 85    |
| Manitoba       | 2                                  | 0             | 2     | 2                                         | 0             | 2     |
| Saskatchewan   | 1                                  | 0             | 1     | 1                                         | 0             | 1     |
| Alberta        | 34                                 | 0             | 34    | 34                                        | 0             | 34    |
| C.-B./B.C.     | 13                                 | 0             | 13    | 13                                        | 0             | 13    |
| T.N.-O./N.W.T. | 0                                  | 0             | 0     | 0                                         | 0             | 0     |
| Yukon          | 0                                  | 0             | 0     | 0                                         | 0             | 0     |
| Canada         | 163                                | 1             | 164   | 163                                       | 1             | 164   |

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE JANVIER 1996, PAR PROVINCE, PAR GENRE  
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF JANUARY 1996, BY PROVINCE, BY TYPE OF  
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES

|                                                                                                                         | Mois courant<br>—<br>Current Month |                                 | Cumul pour l'année<br>—<br>Yearly to date |                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------|
|                                                                                                                         | Nombre<br>Number                   | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ | Nombre<br>Number                          | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ |
| <b>TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND</b>                                                                                         |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Industries agricoles et de services connexes<br>Agriculture & related service industries .....                          | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries de la pêche et du piégeage<br>Fishing & Trapping industries .....                                            | 1                                  | 56,091                          | 1                                         | 56,091                          |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers<br>Logging & Forestry industries .....                   | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole<br>Mining, quarrying & oil well industries .....                    | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries manufacturières<br>Manufacturing industries .....                                                            | 2                                  | 960,967                         | 2                                         | 960,967                         |
| Industries de la construction<br>Construction industries .....                                                          | 1                                  | 25,275                          | 1                                         | 25,275                          |
| Industries du transport et de l'entreposage<br>Transportation & storage industries .....                                | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des communications et des services publics<br>Communication & other utility industries .....                 | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries du commerce de gros<br>Wholesale trade industries .....                                                      | 2                                  | 739,400                         | 2                                         | 739,400                         |
| Industries du commerce de détail<br>Retail trade industries .....                                                       | 1                                  | 87,100                          | 1                                         | 87,100                          |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances<br>Finance & Insurance industries .....                      | 1                                  | 658,334                         | 1                                         | 658,334                         |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances<br>Real estate operations & insurance agencies industries ..... | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des services aux entreprises<br>Business service industries .....                                            | 2                                  | 156,299                         | 2                                         | 156,299                         |
| Industries des services gouvernementaux<br>Government service industries .....                                          | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des services d'enseignement<br>Educational service industries .....                                          | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des services de soins santé et services sociaux<br>Health & social service industries .....                  | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries de l'hébergement et de la restauration<br>Accommodation food & beverage service industries .....             | 1                                  | 140,297                         | 1                                         | 140,297                         |
| Autres industries de services<br>Other service industries .....                                                         | 1                                  | 352,101                         | 1                                         | 352,101                         |
| <b>Total .....</b>                                                                                                      | <b>12</b>                          | <b>3,175,864</b>                | <b>12</b>                                 | <b>3,175,864</b>                |

\* Tel quo déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

|                                                                | Mois courant     |                                 | Cumul pour l'année |                                 |
|----------------------------------------------------------------|------------------|---------------------------------|--------------------|---------------------------------|
|                                                                | Current Month    |                                 | Yearly to date     |                                 |
|                                                                | Nombre<br>Number | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ | Nombre<br>Number   | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ |
| <b>NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA</b>                             |                  |                                 |                    |                                 |
| Industries agricoles et de services connexes                   |                  |                                 |                    |                                 |
| Agriculture & related service industries .....                 | 4                | 979,468                         | 4                  | 979,468                         |
| Industries de la pêche et du piégeage                          |                  |                                 |                    |                                 |
| Fishing & Trapping industries .....                            | 9                | 298,040                         | 9                  | 298,040                         |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers |                  |                                 |                    |                                 |
| Logging & Forestry industries .....                            | 2                | 107,526                         | 2                  | 107,526                         |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole            |                  |                                 |                    |                                 |
| Mining, quarrying & oil well industries .....                  | 0                | 0                               | 0                  | 0                               |
| Industries manufacturières                                     |                  |                                 |                    |                                 |
| Manufacturing industries .....                                 | 0                | 0                               | 0                  | 0                               |
| Industries de la construction                                  |                  |                                 |                    |                                 |
| Construction industries .....                                  | 6                | 1,313,891                       | 6                  | 1,313,891                       |
| Industries du transport et de l'entreposage                    |                  |                                 |                    |                                 |
| Transportation & storage industries .....                      | 4                | 252,447                         | 4                  | 252,447                         |
| Industries des communications et des services publics          |                  |                                 |                    |                                 |
| Communication & other utility industries .....                 | 2                | 91,462                          | 2                  | 91,462                          |
| Industries du commerce de gros                                 |                  |                                 |                    |                                 |
| Wholesale trade industries .....                               | 1                | 170,942                         | 1                  | 170,942                         |
| Industries du commerce de détail                               |                  |                                 |                    |                                 |
| Retail trade industries .....                                  | 10               | 1,327,777                       | 10                 | 1,327,777                       |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances     |                  |                                 |                    |                                 |
| Finance & Insurance industries .....                           | 0                | 0                               | 0                  | 0                               |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances        |                  |                                 |                    |                                 |
| Real estate operations & insurance agencies industries .....   | 4                | 20,422,128                      | 4                  | 20,422,128                      |
| Industries des services aux entreprises                        |                  |                                 |                    |                                 |
| Business service industries .....                              | 2                | 305,050                         | 2                  | 305,050                         |
| Industries des services gouvernementaux                        |                  |                                 |                    |                                 |
| Government service industries .....                            | 0                | 0                               | 0                  | 0                               |
| Industries des services d'enseignement                         |                  |                                 |                    |                                 |
| Educational service industries .....                           | 1                | 27,382                          | 1                  | 27,382                          |
| Industries des services de soins santé et services sociaux     |                  |                                 |                    |                                 |
| Health & social service industries .....                       | 0                | 0                               | 0                  | 0                               |
| Industries de l'hébergement et de la restauration              |                  |                                 |                    |                                 |
| Accommodation food & beverage service industries .....         | 4                | 205,226                         | 4                  | 205,226                         |
| Autres industries de services                                  |                  |                                 |                    |                                 |
| Other service industries .....                                 | 7                | 612,838                         | 7                  | 612,838                         |
| <b>Total .....</b>                                             | <b>56</b>        | <b>26,114,177</b>               | <b>56</b>          | <b>26,114,177</b>               |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

|                                                                  | Mois courant<br>—<br>Current Month |                                 | Cumul pour l'année<br>—<br>Yearly to date |                                 |
|------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------|
|                                                                  | Nombre<br>Number                   | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ | Nombre<br>Number                          | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ |
| <b>ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND</b>                |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Industries agricoles et de services connexes                     |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Agriculture & related service industries . . . . .               | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries de la pêche et du piégeage                            |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Fishing & Trapping industries . . . . .                          | 1                                  | 37,401                          | 1                                         | 37,401                          |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers   |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Logging & Forestry industries . . . . .                          | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole              |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Mining, quarrying & oil well industries . . . . .                | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries manufacturières                                       |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Manufacturing industries . . . . .                               | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries de la construction                                    |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Construction industries . . . . .                                | 4                                  | 378,004                         | 4                                         | 378,004                         |
| Industries du transport et de l'entreposage                      |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Transportation & storage industries . . . . .                    | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des communications et des services publics            |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Communication & other utility industries . . . . .               | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries du commerce de gros                                   |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Wholesale trade industries . . . . .                             | 2                                  | 419,003                         | 2                                         | 419,003                         |
| Industries du commerce de détail                                 |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Retail trade industries . . . . .                                | 3                                  | 147,714                         | 3                                         | 147,714                         |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances       |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Finance & Insurance industries . . . . .                         | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances          |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Real estate operations & insurance agencies industries . . . . . | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des services aux entreprises                          |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Business service industries . . . . .                            | 2                                  | 130,596                         | 2                                         | 130,596                         |
| Industries des services gouvernementaux                          |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Government service industries . . . . .                          | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des services d'enseignement                           |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Educational service industries . . . . .                         | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des services de soins santé et services sociaux       |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Health & social service industries . . . . .                     | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries de l'hébergement et de la restauration                |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Accommodation food & beverage service industries . . . . .       | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Autres industries de services                                    |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Other service industries . . . . .                               | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| <b>Total . . . . .</b>                                           | <b>12</b>                          | <b>1,112,718</b>                | <b>12</b>                                 | <b>1,112,718</b>                |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

|                                                                | Mois courant     |                                 | Cumul pour l'année |                                 |
|----------------------------------------------------------------|------------------|---------------------------------|--------------------|---------------------------------|
|                                                                | Current Month    |                                 | Yearly to date     |                                 |
|                                                                | Nombre<br>Number | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ | Nombre<br>Number   | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ |
| <b>NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK</b>                         |                  |                                 |                    |                                 |
| Industries agricoles et de services connexes                   |                  |                                 |                    |                                 |
| Agriculture & related service industries                       | 0                | 0                               | 0                  | 0                               |
| Industries de la pêche et du piégeage                          |                  |                                 |                    |                                 |
| Fishing & Trapping industries                                  | 0                | 0                               | 0                  | 0                               |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers |                  |                                 |                    |                                 |
| Logging & Forestry industries                                  | 0                | 0                               | 0                  | 0                               |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole            |                  |                                 |                    |                                 |
| Mining, quarrying & oil well industries                        | 0                | 0                               | 0                  | 0                               |
| Industries manufacturières                                     |                  |                                 |                    |                                 |
| Manufacturing industries                                       | 1                | 751,045                         | 1                  | 751,045                         |
| Industries de la construction                                  |                  |                                 |                    |                                 |
| Construction industries                                        | 5                | 153,167                         | 5                  | 153,167                         |
| Industries du transport et de l'entreposage                    |                  |                                 |                    |                                 |
| Transportation & storage industries                            | 3                | 237,284                         | 3                  | 237,284                         |
| Industries des communications et des services publics          |                  |                                 |                    |                                 |
| Communication & other utility industries                       | 1                | 58,679                          | 1                  | 58,679                          |
| Industries du commerce de gros                                 |                  |                                 |                    |                                 |
| Wholesale trade industries                                     | 1                | 91,761                          | 1                  | 91,761                          |
| Industries du commerce de détail                               |                  |                                 |                    |                                 |
| Retail trade industries                                        | 12               | 825,615                         | 12                 | 825,615                         |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances     |                  |                                 |                    |                                 |
| Finance & Insurance industries                                 | 0                | 0                               | 0                  | 0                               |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances        |                  |                                 |                    |                                 |
| Real estate operations & insurance agencies industries         | 2                | 100,514                         | 2                  | 100,514                         |
| Industries des services aux entreprises                        |                  |                                 |                    |                                 |
| Business service industries                                    | 1                | 207,987                         | 1                  | 207,987                         |
| Industries des services gouvernementaux                        |                  |                                 |                    |                                 |
| Government service industries                                  | 0                | 0                               | 0                  | 0                               |
| Industries des services d'enseignement                         |                  |                                 |                    |                                 |
| Educational service industries                                 | 0                | 0                               | 0                  | 0                               |
| Industries des services de soins santé et services sociaux     |                  |                                 |                    |                                 |
| Health & social service industries                             | 1                | 331,571                         | 1                  | 331,571                         |
| Industries de l'hébergement et de la restauration              |                  |                                 |                    |                                 |
| Accommodation food & beverage service industries               | 5                | 181,184                         | 5                  | 181,184                         |
| Autres industries de services                                  |                  |                                 |                    |                                 |
| Other service industries                                       | 2                | 75,837                          | 2                  | 75,837                          |
| <b>Total</b>                                                   | <b>34</b>        | <b>3,014,644</b>                | <b>34</b>          | <b>3,014,644</b>                |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

|                                                                                                                         | Mois courant<br>—<br>Current Month |                                 | Cumul pour l'année<br>—<br>Yearly to date |                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------|
|                                                                                                                         | Nombre<br>Number                   | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ | Nombre<br>Number                          | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ |
| <b>QUÉBEC</b>                                                                                                           |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Industries agricoles et de services connexes<br>Agriculture & related service industries .....                          | 9                                  | 2,285,483                       | 9                                         | 2,285,483                       |
| Industries de la pêche et du piégeage<br>Fishing & Trapping industries .....                                            | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers<br>Logging & Forestry industries .....                   | 1                                  | 136,346                         | 1                                         | 136,346                         |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole<br>Mining, quarrying & oil well industries .....                    | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries manufacturières<br>Manufacturing industries .....                                                            | 51                                 | 13,765,611                      | 51                                        | 13,765,611                      |
| Industries de la construction<br>Construction industries .....                                                          | 40                                 | 9,260,695                       | 40                                        | 9,260,695                       |
| Industries du transport et de l'entreposage<br>Transportation & storage industries .....                                | 10                                 | 3,162,253                       | 10                                        | 3,162,253                       |
| Industries des communications et des services publics<br>Communication & other utility industries .....                 | 6                                  | 630,382                         | 6                                         | 630,382                         |
| Industries du commerce de gros<br>Wholesale trade industries .....                                                      | 59                                 | 12,526,991                      | 59                                        | 12,526,991                      |
| Industries du commerce de détail<br>Retail trade industries .....                                                       | 142                                | 21,398,778                      | 142                                       | 21,398,778                      |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances<br>Finance & Insurance industries .....                      | 1                                  | 15,000                          | 1                                         | 15,000                          |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances<br>Real estate operations & insurance agencies industries ..... | 15                                 | 5,379,868                       | 15                                        | 5,379,868                       |
| Industries des services aux entreprises<br>Business service industries .....                                            | 36                                 | 5,037,927                       | 36                                        | 5,037,927                       |
| Industries des services gouvernementaux<br>Government service industries .....                                          | 1                                  | 25,962                          | 1                                         | 25,962                          |
| Industries des services d'enseignement<br>Educational service industries .....                                          | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des services de soins santé et services sociaux<br>Health & social service industries .....                  | 7                                  | 197,011                         | 7                                         | 197,011                         |
| Industries de l'hébergement et de la restauration<br>Accommodation food & beverage service industries .....             | 93                                 | 10,190,503                      | 93                                        | 10,190,503                      |
| Autres industries de services<br>Other service industries .....                                                         | 57                                 | 6,089,207                       | 57                                        | 6,089,207                       |
| <b>Total .....</b>                                                                                                      | <b>528</b>                         | <b>90,102,017</b>               | <b>528</b>                                | <b>90,102,017</b>               |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

|                                                                                                                         | Mois courant<br>—<br>Current Month |                                 | Cumul pour l'année<br>—<br>Yearly to date |                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------|
|                                                                                                                         | Nombre<br>Number                   | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ | Nombre<br>Number                          | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ |
| <b>ONTARIO</b>                                                                                                          |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Industries agricoles et de services connexes<br>Agriculture & related service industries .....                          | 1                                  | 624,885                         | 1                                         | 624,885                         |
| Industries de la pêche et du piégeage<br>Fishing & Trapping industries .....                                            | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers<br>Logging & Forestry industries .....                   | 1                                  | 165,316                         | 1                                         | 165,316                         |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole<br>Mining, quarrying & oil well industries .....                    | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries manufacturières<br>Manufacturing industries .....                                                            | 24                                 | 6,157,630                       | 24                                        | 6,157,630                       |
| Industries de la construction<br>Construction industries .....                                                          | 60                                 | 11,352,044                      | 60                                        | 11,352,044                      |
| Industries du transport et de l'entreposage<br>Transportation & storage industries .....                                | 6                                  | 523,200                         | 6                                         | 523,200                         |
| Industries des communications et des services publics<br>Communication & other utility industries .....                 | 5                                  | 3,400,164                       | 5                                         | 3,400,164                       |
| Industries du commerce de gros<br>Wholesale trade industries .....                                                      | 20                                 | 9,834,904                       | 20                                        | 9,834,904                       |
| Industries du commerce de détail<br>Retail trade industries .....                                                       | 94                                 | 91,085,619                      | 94                                        | 91,085,619                      |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances<br>Finance & Insurance industries .....                      | 6                                  | 1,387,162                       | 6                                         | 1,387,162                       |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances<br>Real estate operations & insurance agencies industries ..... | 8                                  | 5,569,885                       | 8                                         | 5,569,885                       |
| Industries des services aux entreprises<br>Business service industries .....                                            | 25                                 | 5,051,251                       | 25                                        | 5,051,251                       |
| Industries des services gouvernementaux<br>Government service industries .....                                          | 1                                  | 93,207                          | 1                                         | 93,207                          |
| Industries des services d'enseignement<br>Educational service industries .....                                          | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des services de soins santé et services sociaux<br>Health & social service industries .....                  | 6                                  | 2,856,309                       | 6                                         | 2,856,309                       |
| Industries de l'hébergement et de la restauration<br>Accommodation food & beverage service industries .....             | 48                                 | 8,123,964                       | 48                                        | 8,123,964                       |
| Autres industries de services<br>Other service industries .....                                                         | 26                                 | 10,376,155                      | 26                                        | 10,376,155                      |
| <b>Total .....</b>                                                                                                      | <b>331</b>                         | <b>156,601,695</b>              | <b>331</b>                                | <b>156,601,695</b>              |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

|                                                                                                                         | Mois courant<br>Current Month |                                 | Cumul pour l'année<br>Yearly to date |                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|
|                                                                                                                         | Nombre<br>Number              | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ | Nombre<br>Number                     | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ |
| <b>MANITOBA</b>                                                                                                         |                               |                                 |                                      |                                 |
| Industries agricoles et de services connexes<br>Agriculture & related service industries .....                          | 0                             | 0                               | 0                                    | 0                               |
| Industries de la pêche et du piégeage<br>Fishing & Trapping industries .....                                            | 0                             | 0                               | 0                                    | 0                               |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers<br>Logging & Forestry industries .....                   | 0                             | 0                               | 0                                    | 0                               |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole<br>Mining, quarrying & oil well industries .....                    | 0                             | 0                               | 0                                    | 0                               |
| Industries manufacturières<br>Manufacturing industries .....                                                            | 0                             | 0                               | 0                                    | 0                               |
| Industries de la construction<br>Construction industries .....                                                          | 1                             | 164,000                         | 1                                    | 164,000                         |
| Industries du transport et de l'entreposage<br>Transportation & storage industries .....                                | 0                             | 0                               | 0                                    | 0                               |
| Industries des communications et des services publics<br>Communication & other utility industries .....                 | 0                             | 0                               | 0                                    | 0                               |
| Industries du commerce de gros<br>Wholesale trade industries .....                                                      | 1                             | 363,046                         | 1                                    | 363,046                         |
| Industries du commerce de détail<br>Retail trade industries .....                                                       | 2                             | 604,755                         | 2                                    | 604,755                         |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances<br>Finance & Insurance industries .....                      | 0                             | 0                               | 0                                    | 0                               |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances<br>Real estate operations & insurance agencies industries ..... | 1                             | 763,209                         | 1                                    | 763,209                         |
| Industries des services aux entreprises<br>Business service industries .....                                            | 0                             | 0                               | 0                                    | 0                               |
| Industries des services gouvernementaux<br>Government service industries .....                                          | 0                             | 0                               | 0                                    | 0                               |
| Industries des services d'enseignement<br>Educational service industries .....                                          | 0                             | 0                               | 0                                    | 0                               |
| Industries des services de soins santé et services sociaux<br>Health & social service industries .....                  | 0                             | 0                               | 0                                    | 0                               |
| Industries de l'hébergement et de la restauration<br>Accommodation food & beverage service industries .....             | 6                             | 997,232                         | 6                                    | 997,232                         |
| Autres industries de services<br>Other service industries .....                                                         | 1                             | 106,718                         | 1                                    | 106,718                         |
| <b>Total .....</b>                                                                                                      | <b>12</b>                     | <b>2,998,960</b>                | <b>12</b>                            | <b>2,998,960</b>                |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

|                                                                                                                         | Mois courant<br>—<br>Current Month |                                 | Cumul pour l'année<br>—<br>Yearly to date |                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------|
|                                                                                                                         | Nombre<br>Number                   | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ | Nombre<br>Number                          | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ |
| <b>SASKATCHEWAN</b>                                                                                                     |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Industries agricoles et de services connexes<br>Agriculture & related service industries .....                          | 1                                  | 117,454                         | 1                                         | 117,454                         |
| Industries de la pêche et du piégeage<br>Fishing & Trapping industries .....                                            | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers<br>Logging & Forestry industries .....                   | 2                                  | 97,595                          | 2                                         | 97,595                          |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole<br>Mining, quarrying & oil well industries .....                    | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries manufacturières<br>Manufacturing industries .....                                                            | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries de la construction<br>Construction industries .....                                                          | 2                                  | 359,087                         | 2                                         | 359,087                         |
| Industries du transport et de l'entreposage<br>Transportation & storage industries .....                                | 1                                  | 196,374                         | 1                                         | 196,374                         |
| Industries des communications et des services publics<br>Communication & other utility industries .....                 | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries du commerce de gros<br>Wholesale trade industries .....                                                      | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries du commerce de détail<br>Retail trade industries .....                                                       | 9                                  | 2,619,133                       | 9                                         | 2,619,133                       |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances<br>Finance & Insurance industries .....                      | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances<br>Real estate operations & insurance agencies industries ..... | 1                                  | 191,409                         | 1                                         | 191,409                         |
| Industries des services aux entreprises<br>Business service industries .....                                            | 6                                  | 366,424                         | 6                                         | 366,424                         |
| Industries des services gouvernementaux<br>Government service industries .....                                          | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des services d'enseignement<br>Educational service industries .....                                          | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des services de soins santé et services sociaux<br>Health & social service industries .....                  | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries de l'hébergement et de la restauration<br>Accommodation food & beverage service industries .....             | 7                                  | 557,523                         | 7                                         | 557,523                         |
| Autres industries de services<br>Other service industries .....                                                         | 1                                  | 36,335                          | 1                                         | 36,335                          |
| <b>Total .....</b>                                                                                                      | <b>30</b>                          | <b>4,541,334</b>                | <b>30</b>                                 | <b>4,541,334</b>                |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

|                                                                                                                         | Mois courant<br>—<br>Current Month |                                 | Cumul pour l'année<br>—<br>Yearly to date |                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------|
|                                                                                                                         | Nombre<br>Number                   | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ | Nombre<br>Number                          | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ |
| <b>ALBERTA</b>                                                                                                          |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Industries agricoles et de services connexes<br>Agriculture & related service industries .....                          | 5                                  | 565,430                         | 5                                         | 565,430                         |
| Industries de la pêche et du piégeage<br>Fishing & Trapping industries .....                                            | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers<br>Logging & Forestry industries .....                   | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole<br>Mining, quarrying & oil well industries .....                    | 2                                  | 281,232                         | 2                                         | 281,232                         |
| Industries manufacturières<br>Manufacturing industries .....                                                            | 9                                  | 913,376                         | 9                                         | 913,376                         |
| Industries de la construction<br>Construction industries .....                                                          | 53                                 | 5,637,775                       | 53                                        | 5,637,775                       |
| Industries du transport et de l'entreposage<br>Transportation & storage industries .....                                | 15                                 | 2,089,406                       | 15                                        | 2,089,406                       |
| Industries des communications et des services publics<br>Communication & other utility industries .....                 | 4                                  | 140,328                         | 4                                         | 140,328                         |
| Industries du commerce de gros<br>Wholesale trade industries .....                                                      | 7                                  | 504,847                         | 7                                         | 504,847                         |
| Industries du commerce de détail<br>Retail trade industries .....                                                       | 36                                 | 7,085,440                       | 36                                        | 7,085,440                       |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances<br>Finance & Insurance industries .....                      | 1                                  | 27,175                          | 1                                         | 27,175                          |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances<br>Real estate operations & insurance agencies industries ..... | 6                                  | 709,984                         | 6                                         | 709,984                         |
| Industries des services aux entreprises<br>Business service industries .....                                            | 9                                  | 1,715,472                       | 9                                         | 1,715,472                       |
| Industries des services gouvernementaux<br>Government service industries .....                                          | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des services d'enseignement<br>Educational service industries .....                                          | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des services de soins santé et services sociaux<br>Health & social service industries .....                  | 1                                  | 64,535                          | 1                                         | 64,535                          |
| Industries de l'hébergement et de la restauration<br>Accommodation food & beverage service industries .....             | 15                                 | 2,350,531                       | 15                                        | 2,350,531                       |
| Autres industries de services<br>Other service industries .....                                                         | 29                                 | 4,145,053                       | 29                                        | 4,145,053                       |
| <b>Total .....</b>                                                                                                      | <b>192</b>                         | <b>26,230,584</b>               | <b>192</b>                                | <b>26,230,584</b>               |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

|                                                                                                                         | Mois courant<br>—<br>Current Month |                                 | Cumul pour l'année<br>—<br>Yearly to date |                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------|
|                                                                                                                         | Nombre<br>Number                   | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ | Nombre<br>Number                          | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ |
| <b>COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA</b>                                                                            |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Industries agricoles et de services connexes<br>Agriculture & related service industries .....                          | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries de la pêche et du piégeage<br>Fishing & Trapping industries .....                                            | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers<br>Logging & Forestry industries .....                   | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole<br>Mining, quarrying & oil well industries .....                    | 1                                  | 57,050                          | 1                                         | 57,050                          |
| Industries manufacturières<br>Manufacturing industries .....                                                            | 6                                  | 1,017,582                       | 6                                         | 1,017,582                       |
| Industries de la construction<br>Construction Industries .....                                                          | 24                                 | 4,776,106                       | 24                                        | 4,776,106                       |
| Industries du transport et de l'entreposage<br>Transportation & storage industries .....                                | 7                                  | 841,522                         | 7                                         | 841,522                         |
| Industries des communications et des services publics<br>Communication & other utility industries .....                 | 1                                  | 69,592                          | 1                                         | 69,592                          |
| Industries du commerce de gros<br>Wholesale trade industries .....                                                      | 1                                  | 168,358                         | 1                                         | 168,358                         |
| Industries du commerce de détail<br>Retail trade industries .....                                                       | 6                                  | 8,699,440                       | 6                                         | 8,699,440                       |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances<br>Finance & Insurance industries .....                      | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances<br>Real estate operations & insurance agencies industries ..... | 2                                  | 5,456,000                       | 2                                         | 5,456,000                       |
| Industries des services aux entreprises<br>Business service industries .....                                            | 6                                  | 22,268,862                      | 6                                         | 22,268,862                      |
| Industries des services gouvernementaux<br>Government service industries .....                                          | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des services d'enseignement<br>Educational service industries .....                                          | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des services de soins santé et services sociaux<br>Health & social service industries .....                  | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries de l'hébergement et de la restauration<br>Accommodation food & beverage service industries .....             | 10                                 | 11,506,935                      | 10                                        | 11,506,935                      |
| Autres industries de services<br>Other service industries .....                                                         | 10                                 | 1,260,433                       | 10                                        | 1,260,433                       |
| <b>Total .....</b>                                                                                                      | <b>74</b>                          | <b>56,121,880</b>               | <b>74</b>                                 | <b>56,121,880</b>               |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

|                                                                  | Mois courant<br>—<br>Current Month |                                 | Cumul pour l'année<br>—<br>Yearly to date |                                 |
|------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------|
|                                                                  | Nombre<br>Number                   | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ | Nombre<br>Number                          | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ |
| <b>TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES</b>           |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Industries agricoles et de services connexes                     |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Agriculture & related service industries . . . . .               | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries de la pêche et du piégeage                            |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Fishing & Trapping industries . . . . .                          | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers   |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Logging & Forestry industries . . . . .                          | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole              |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Mining, quarrying & oil well industries . . . . .                | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries manufacturières                                       |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Manufacturing industries . . . . .                               | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries de la construction                                    |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Construction industries . . . . .                                | 1                                  | 62,506                          | 1                                         | 62,506                          |
| Industries du transport et de l'entreposage                      |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Transportation & storage industries . . . . .                    | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des communications et des services publics            |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Communication & other utility industries . . . . .               | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries du commerce de gros                                   |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Wholesale trade industries . . . . .                             | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries du commerce de détail                                 |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Retail trade industries . . . . .                                | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances       |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Finance & Insurance industries . . . . .                         | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances          |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Real estate operations & insurance agencies industries . . . . . | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des services aux entreprises                          |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Business service industries . . . . .                            | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des services gouvernementaux                          |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Government service industries . . . . .                          | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des services d'enseignement                           |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Educational service industries . . . . .                         | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des services de soins santé et services sociaux       |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Health & social service industries . . . . .                     | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries de l'hébergement et de la restauration                |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Accommodation food & beverage service industries . . . . .       | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Autres industries de services                                    |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Other service industries . . . . .                               | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| <b>Total . . . . .</b>                                           | <b>1</b>                           | <b>62,506</b>                   | <b>1</b>                                  | <b>62,506</b>                   |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

|                                                                  | Mois courant<br>—<br>Current Month |                                 | Cumul pour l'année<br>—<br>Yearly to date |                                 |
|------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------|
|                                                                  | Nombre<br>Number                   | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ | Nombre<br>Number                          | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ |
| <b>YUKON</b>                                                     |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Industries agricoles et de services connexes                     |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Agriculture & related service industries . . . . .               | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries de la pêche et du piégeage                            |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Fishing & Trapping industries . . . . .                          | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers   |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Logging & Forestry industries . . . . .                          | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole              |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Mining, quarrying & oil well industries . . . . .                | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries manufacturières                                       |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Manufacturing industries . . . . .                               | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries de la construction                                    |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Construction industries . . . . .                                | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries du transport et de l'entreposage                      |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Transportation & storage industries . . . . .                    | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des communications et des services publics            |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Communication & other utility industries . . . . .               | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries du commerce de gros                                   |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Wholesale trade industries . . . . .                             | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries du commerce de détail                                 |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Retail trade industries . . . . .                                | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances       |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Finance & Insurance industries . . . . .                         | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances          |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Real estate operations & insurance agencies industries . . . . . | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des services aux entreprises                          |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Business service industries . . . . .                            | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des services gouvernementaux                          |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Government service industries . . . . .                          | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des services d'enseignement                           |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Educational service industries . . . . .                         | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des services de soins santé et services sociaux       |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Health & social service industries . . . . .                     | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries de l'hébergement et de la restauration                |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Accommodation food & beverage service industries . . . . .       | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Autres industries de services                                    |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Other service industries . . . . .                               | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Total . . . . .                                                  | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

|                                                                                                                             | Mois courant<br>—<br>Current Month |                                 | Cumul pour l'année<br>—<br>Yearly to date |                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------|
|                                                                                                                             | Nombre<br>Number                   | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ | Nombre<br>Number                          | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ |
| <b>CANADA</b>                                                                                                               |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Industries agricoles et de services connexes<br>Agriculture & related service industries . . . . .                          | 20                                 | 4,572,720                       | 20                                        | 4,572,720                       |
| Industries de la pêche et du piégeage<br>Fishing & Trapping industries . . . . .                                            | 11                                 | 391,532                         | 11                                        | 391,532                         |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers<br>Logging & Forestry industries . . . . .                   | 6                                  | 506,783                         | 6                                         | 506,783                         |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole<br>Mining, quarrying & oil well industries . . . . .                    | 3                                  | 338,282                         | 3                                         | 338,282                         |
| Industries manufacturières<br>Manufacturing industries . . . . .                                                            | 93                                 | 23,566,211                      | 93                                        | 23,566,211                      |
| Industries de la construction<br>Construction industries . . . . .                                                          | 197                                | 33,482,550                      | 197                                       | 33,482,550                      |
| Industries du transport et de l'entreposage<br>Transportation & storage industries . . . . .                                | 46                                 | 7,302,486                       | 46                                        | 7,302,486                       |
| Industries des communications et des services publics<br>Communication & other utility industries . . . . .                 | 19                                 | 4,390,607                       | 19                                        | 4,390,607                       |
| Industries du commerce de gros<br>Wholesale trade industries . . . . .                                                      | 94                                 | 24,819,252                      | 94                                        | 24,819,252                      |
| Industries du commerce de détail<br>Retail trade industries . . . . .                                                       | 315                                | 133,881,371                     | 315                                       | 133,881,371                     |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances<br>Finance & Insurance industries . . . . .                      | 9                                  | 2,087,671                       | 9                                         | 2,087,671                       |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances<br>Real estate operations & insurance agencies industries . . . . . | 39                                 | 38,592,997                      | 39                                        | 38,592,997                      |
| Industries des services aux entreprises<br>Business service industries . . . . .                                            | 89                                 | 35,239,868                      | 89                                        | 35,239,868                      |
| Industries des services gouvernementaux<br>Government service industries . . . . .                                          | 2                                  | 119,169                         | 2                                         | 119,169                         |
| Industries des services d'enseignement<br>Educational service industries . . . . .                                          | 1                                  | 27,382                          | 1                                         | 27,382                          |
| Industries des services de soins santé et services sociaux<br>Health & social service industries . . . . .                  | 15                                 | 3,449,426                       | 15                                        | 3,449,426                       |
| Industries de l'hébergement et de la restauration<br>Accommodation food & beverage service industries . . . . .             | 189                                | 34,253,395                      | 189                                       | 34,253,395                      |
| Autres industries de services<br>Other service industries . . . . .                                                         | 134                                | 23,054,677                      | 134                                       | 23,054,677                      |
| <b>Total . . . . .</b>                                                                                                      | <b>1,282</b>                       | <b>370,076,379</b>              | <b>1,282</b>                              | <b>370,076,379</b>              |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE JANVIER 1996, PAR PROVINCE, PAR GENRE  
D'INDUSTRIE ET DONNÉES CUMULATIVES

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE MONTH OF JANUARY 1996, BY PROVINCE, BY TYPE OF  
INDUSTRY AND CUMULATIVE FIGURES

|                                                                | Mois courant     |                                             | Cumul pour l'année |                                             |
|----------------------------------------------------------------|------------------|---------------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------|
|                                                                | Current Month    |                                             | Yearly to date     |                                             |
|                                                                | Nombre<br>Number | Actifs garantis *<br>Secured assets *<br>\$ | Nombre<br>Number   | Actifs garantis *<br>Secured assets *<br>\$ |
| <b>TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND</b>                                |                  |                                             |                    |                                             |
| Industries agricoles et de services connexes                   |                  |                                             |                    |                                             |
| Agriculture & related service industries                       | 0                | 0                                           | 0                  | 0                                           |
| Industries de la pêche et du piégeage                          |                  |                                             |                    |                                             |
| Fishing & Trapping industries                                  | 0                | 0                                           | 0                  | 0                                           |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers |                  |                                             |                    |                                             |
| Logging & Forestry industries                                  | 0                | 0                                           | 0                  | 0                                           |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole            |                  |                                             |                    |                                             |
| Mining, quarrying & oil well industries                        | 0                | 0                                           | 0                  | 0                                           |
| Industries manufacturières                                     |                  |                                             |                    |                                             |
| Manufacturing industries                                       | 0                | 0                                           | 0                  | 0                                           |
| Industries de la construction                                  |                  |                                             |                    |                                             |
| Construction Industries                                        | 0                | 0                                           | 0                  | 0                                           |
| Industries du transport et de l'entreposage                    |                  |                                             |                    |                                             |
| Transportation & storage industries                            | 0                | 0                                           | 0                  | 0                                           |
| Industries des communications et des services publics          |                  |                                             |                    |                                             |
| Communication & other utility industries                       | 0                | 0                                           | 0                  | 0                                           |
| Industries du commerce de gros                                 |                  |                                             |                    |                                             |
| Wholesale trade industries                                     | 0                | 0                                           | 0                  | 0                                           |
| Industries du commerce de détail                               |                  |                                             |                    |                                             |
| Retail trade industries                                        | 1                | 340,500                                     | 1                  | 340,500                                     |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances     |                  |                                             |                    |                                             |
| Finance & Insurance industries                                 | 0                | 0                                           | 0                  | 0                                           |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances        |                  |                                             |                    |                                             |
| Real estate operations & insurance agencies industries         | 0                | 0                                           | 0                  | 0                                           |
| Industries des services aux entreprises                        |                  |                                             |                    |                                             |
| Business service industries                                    | 0                | 0                                           | 0                  | 0                                           |
| Industries des services gouvernementaux                        |                  |                                             |                    |                                             |
| Government service industries                                  | 0                | 0                                           | 0                  | 0                                           |
| Industries des services d'enseignement                         |                  |                                             |                    |                                             |
| Educational service industries                                 | 0                | 0                                           | 0                  | 0                                           |
| Industries des services de soins santé et services sociaux     |                  |                                             |                    |                                             |
| Health & social service industries                             | 0                | 0                                           | 0                  | 0                                           |
| Industries de l'hébergement et de la restauration              |                  |                                             |                    |                                             |
| Accommodation food & beverage service industries               | 0                | 0                                           | 0                  | 0                                           |
| Autres industries de services                                  |                  |                                             |                    |                                             |
| Other service industries                                       | 0                | 0                                           | 0                  | 0                                           |
| <b>Total</b>                                                   | <b>1</b>         | <b>340,500</b>                              | <b>1</b>           | <b>340,500</b>                              |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

|                                                                                                                         | Mois courant<br>—<br>Current month |                                             | Cumul pour l'année<br>—<br>Yearly to date |                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------|
|                                                                                                                         | Nombre<br>Number                   | Actifs garantis *<br>Secured assets *<br>\$ | Nombre<br>Number                          | Actifs garantis *<br>Secured assets *<br>\$ |
| <b>NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA</b>                                                                                      |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Industries agricoles et de services connexes<br>Agriculture & related service industries .....                          | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries de la pêche et du piégeage<br>Fishing & Trapping industries .....                                            | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers<br>Logging & Forestry industries .....                   | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole<br>Mining, quarrying & oil well industries .....                    | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries manufacturières<br>Manufacturing industries .....                                                            | 1                                  | 497,534                                     | 1                                         | 497,534                                     |
| Industries de la construction<br>Construction industries .....                                                          | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries du transport et de l'entreposage<br>Transportation & storage industries .....                                | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des communications et des services publics<br>Communication & other utility industries .....                 | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries du commerce de gros<br>Wholesale trade industries .....                                                      | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries du commerce de détail<br>Retail trade industries .....                                                       | 4                                  | 448,711                                     | 4                                         | 448,711                                     |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances<br>Finance & Insurance industries .....                      | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances<br>Real estate operations & insurance agencies industries ..... | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des services aux entreprises<br>Business service industries .....                                            | 1                                  | 0                                           | 1                                         | 0                                           |
| Industries des services gouvernementaux<br>Government service industries .....                                          | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des services d'enseignement<br>Educational service industries .....                                          | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des services de soins santé et services sociaux<br>Health & social service industries .....                  | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries de l'hébergement et de la restauration<br>Accommodation food & beverage service industries .....             | 1                                  | 0                                           | 1                                         | 0                                           |
| Autres industries de services<br>Other service industries .....                                                         | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| <b>Total .....</b>                                                                                                      | <b>7</b>                           | <b>946,245</b>                              | <b>7</b>                                  | <b>946,245</b>                              |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

|                                                                  | Mois courant<br>—<br>Current Month |                                             | Cumul pour l'année<br>—<br>Yearly to date |                                             |
|------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------|
|                                                                  | Nombre<br>Number                   | Actifs garantis *<br>Secured assets *<br>\$ | Nombre<br>Number                          | Actifs garantis *<br>Secured assets *<br>\$ |
| <b>ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND</b>                |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Industries agricoles et de services connexes                     |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Agriculture & related service industries . . . . .               | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries de la pêche et du piégeage                            |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Fishing & Trapping industries . . . . .                          | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers   |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Logging & Forestry industries . . . . .                          | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole              |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Mining, quarrying & oil well industries . . . . .                | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries manufacturières                                       |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Manufacturing industries . . . . .                               | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries de la construction                                    |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Construction industries . . . . .                                | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries du transport et de l'entreposage                      |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Transportation & storage industries . . . . .                    | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des communications et des services publics            |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Communication & other utility industries . . . . .               | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries du commerce de gros                                   |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Wholesale trade industries . . . . .                             | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries du commerce de détail                                 |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Retail trade industries . . . . .                                | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances       |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Finance & Insurance Industries . . . . .                         | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances          |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Real estate operations & insurance agencies industries . . . . . | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des services aux entreprises                          |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Business service industries . . . . .                            | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des services gouvernementaux                          |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Government service industries . . . . .                          | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des services d'enseignement                           |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Educational service industries . . . . .                         | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des services de soins santé et services sociaux       |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Health & social service industries . . . . .                     | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries de l'hébergement et de la restauration                |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Accommodation food & beverage service industries . . . . .       | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Autres industries de services                                    |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Other service industries . . . . .                               | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| <b>Total . . . . .</b>                                           | <b>0</b>                           | <b>0</b>                                    | <b>0</b>                                  | <b>0</b>                                    |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

|                                                                | Mois courant  |                   | Cumul pour l'année |                   |
|----------------------------------------------------------------|---------------|-------------------|--------------------|-------------------|
|                                                                | —             |                   | —                  |                   |
|                                                                | Current Month |                   | Yearly to date     |                   |
|                                                                | Nombre        | Actifs garantis * | Nombre             | Actifs garantis * |
|                                                                | Number        | Secured assets *  | Number             | Secured assets *  |
|                                                                |               | \$                |                    | \$                |
| <b>NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK</b>                         |               |                   |                    |                   |
| Industries agricoles et de services connexes                   |               |                   |                    |                   |
| Agriculture & related service industries                       | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries de la pêche et du piégeage                          |               |                   |                    |                   |
| Fishing & Trapping industries                                  | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers |               |                   |                    |                   |
| Logging & Forestry industries                                  | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole            |               |                   |                    |                   |
| Mining, quarrying & oil well industries                        | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries manufacturières                                     |               |                   |                    |                   |
| Manufacturing industries                                       | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries de la construction                                  |               |                   |                    |                   |
| Construction industries                                        | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries du transport et de l'entreposage                    |               |                   |                    |                   |
| Transportation & storage industries                            | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries des communications et des services publics          |               |                   |                    |                   |
| Communication & other utility industries                       | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries du commerce de gros                                 |               |                   |                    |                   |
| Wholesale trade industries                                     | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries du commerce de détail                               |               |                   |                    |                   |
| Retail trade industries                                        | 2             | 153,215           | 2                  | 153,215           |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances     |               |                   |                    |                   |
| Finance & Insurance Industries                                 | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances        |               |                   |                    |                   |
| Real estate operations & insurance agencies industries         | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries des services aux entreprises                        |               |                   |                    |                   |
| Business service industries                                    | 1             | 0                 | 1                  | 0                 |
| Industries des services gouvernementaux                        |               |                   |                    |                   |
| Government service industries                                  | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries des services d'enseignement                         |               |                   |                    |                   |
| Educational service industries                                 | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries des services de soins santé et services sociaux     |               |                   |                    |                   |
| Health & social service industries                             | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries de l'hébergement et de la restauration              |               |                   |                    |                   |
| Accommodation food & beverage service industries               | 1             | 0                 | 1                  | 0                 |
| Autres industries de services                                  |               |                   |                    |                   |
| Other service industries                                       | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| <b>Total</b>                                                   | <b>4</b>      | <b>153,215</b>    | <b>4</b>           | <b>153,215</b>    |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

|                                                                                                                         | Mois courant<br>—<br>Current Month |                                             | Cumul pour l'année<br>—<br>Yearly to date |                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------|
|                                                                                                                         | Nombre<br>Number                   | Actifs garantis *<br>Secured assets *<br>\$ | Nombre<br>Number                          | Actifs garantis *<br>Secured assets *<br>\$ |
| <b>QUÉBEC</b>                                                                                                           |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Industries agricoles et de services connexes<br>Agriculture & related service industries .....                          | 1                                  | 1                                           | 1                                         | 1                                           |
| Industries de la pêche et du piégeage<br>Fishing & Trapping industries .....                                            | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers<br>Logging & Forestry industries .....                   | 1                                  | 90,781                                      | 1                                         | 90,781                                      |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole<br>Mining, quarrying & oil well industries .....                    | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries manufacturières<br>Manufacturing industries .....                                                            | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries de la construction<br>Construction industries .....                                                          | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries du transport et de l'entreposage<br>Transportation & storage industries .....                                | 1                                  | 157,000                                     | 1                                         | 157,000                                     |
| Industries des communications et des services publics<br>Communication & other utility industries .....                 | 1                                  | 11,501                                      | 1                                         | 11,501                                      |
| Industries du commerce de gros<br>Wholesale trade industries .....                                                      | 1                                  | 18,338                                      | 1                                         | 18,338                                      |
| Industries du commerce de détail<br>Retail trade industries .....                                                       | 5                                  | 856,838                                     | 5                                         | 856,838                                     |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances<br>Finance & Insurance industries .....                      | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances<br>Real estate operations & insurance agencies industries ..... | 4                                  | 1,506,292                                   | 4                                         | 1,506,292                                   |
| Industries des services aux entreprises<br>Business service industries .....                                            | 1                                  | 28,304                                      | 1                                         | 28,304                                      |
| Industries des services gouvernementaux<br>Government service industries .....                                          | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des services d'enseignement<br>Educational service industries .....                                          | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des services de soins santé et services sociaux<br>Health & social service industries .....                  | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries de l'hébergement et de la restauration<br>Accommodation food & beverage service industries .....             | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Autres industries de services<br>Other service industries .....                                                         | 2                                  | 860,062                                     | 2                                         | 860,062                                     |
| <b>Total .....</b>                                                                                                      | <b>17</b>                          | <b>3,529,117</b>                            | <b>17</b>                                 | <b>3,529,117</b>                            |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

|                                                                | Mois courant  |                    | Cumul pour l'année |                    |
|----------------------------------------------------------------|---------------|--------------------|--------------------|--------------------|
|                                                                | —             |                    | —                  |                    |
|                                                                | Current Month |                    | Yearly to date     |                    |
|                                                                | Nombre        | Actifs garantis *  | Nombre             | Actifs garantis *  |
|                                                                | Number        | Secured assets *   | Number             | Secured assets *   |
|                                                                |               | \$                 |                    | \$                 |
| <b>ONTARIO</b>                                                 |               |                    |                    |                    |
| Industries agricoles et de services connexes                   |               |                    |                    |                    |
| Agriculture & related service industries .....                 | 1             | 677,000            | 1                  | 677,000            |
| Industries de la pêche et du piégeage                          |               |                    |                    |                    |
| Fishing & Trapping industries .....                            | 0             | 0                  | 0                  | 0                  |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers |               |                    |                    |                    |
| Logging & Forestry industries .....                            | 0             | 0                  | 0                  | 0                  |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole            |               |                    |                    |                    |
| Mining, quarrying & oil well industries .....                  | 0             | 0                  | 0                  | 0                  |
| Industries manufacturières                                     |               |                    |                    |                    |
| Manufacturing industries .....                                 | 17            | 5,833,252          | 17                 | 5,833,252          |
| Industries de la construction                                  |               |                    |                    |                    |
| Construction industries .....                                  | 8             | 66,167,575         | 8                  | 66,167,575         |
| Industries du transport et de l'entreposage                    |               |                    |                    |                    |
| Transportation & storage industries .....                      | 1             | 319,276            | 1                  | 319,276            |
| Industries des communications et des services publics          |               |                    |                    |                    |
| Communication & other utility industries .....                 | 1             | 150,000            | 1                  | 150,000            |
| Industries du commerce de gros                                 |               |                    |                    |                    |
| Wholesale trade industries .....                               | 3             | 3,882,144          | 3                  | 3,882,144          |
| Industries du commerce de détail                               |               |                    |                    |                    |
| Retail trade industries .....                                  | 17            | 7,566,330          | 17                 | 7,566,330          |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances     |               |                    |                    |                    |
| Finance & Insurance industries .....                           | 6             | 4,798,222          | 6                  | 4,798,222          |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances        |               |                    |                    |                    |
| Real estate operations & insurance agencies industries .....   | 7             | 19,220,730         | 7                  | 19,220,730         |
| Industries des services aux entreprises                        |               |                    |                    |                    |
| Business service industries .....                              | 3             | 548,573            | 3                  | 548,573            |
| Industries des services gouvernementaux                        |               |                    |                    |                    |
| Government service industries .....                            | 0             | 0                  | 0                  | 0                  |
| Industries des services d'enseignement                         |               |                    |                    |                    |
| Educational service industries .....                           | 0             | 0                  | 0                  | 0                  |
| Industries des services de soins santé et services sociaux     |               |                    |                    |                    |
| Health & social service industries .....                       | 3             | 1,099,740          | 3                  | 1,099,740          |
| Industries de l'hébergement et de la restauration              |               |                    |                    |                    |
| Accommodation food & beverage service industries .....         | 14            | 6,828,011          | 14                 | 6,828,011          |
| Autres industries de services                                  |               |                    |                    |                    |
| Other service industries .....                                 | 4             | 1,261,175          | 4                  | 1,261,175          |
| <b>Total .....</b>                                             | <b>85</b>     | <b>118,352,028</b> | <b>85</b>          | <b>118,352,028</b> |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

|                                                                                                                         | Mois courant<br>—<br>Current Month |                                             | Cumul pour l'année<br>—<br>Yearly to date |                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------|
|                                                                                                                         | Nombre<br>Number                   | Actifs garantis *<br>Secured assets *<br>\$ | Nombre<br>Number                          | Actifs garantis *<br>Secured assets *<br>\$ |
| <b>MANITOBA</b>                                                                                                         |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Industries agricoles et de services connexes<br>Agriculture & related service industries .....                          | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries de la pêche et du piégeage<br>Fishing & Trapping industries .....                                            | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers<br>Logging & Forestry industries .....                   | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole<br>Mining, quarrying & oil well industries .....                    | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries manufacturières<br>Manufacturing industries .....                                                            | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries de la construction<br>Construction industries .....                                                          | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries du transport et de l'entreposage<br>Transportation & storage industries .....                                | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des communications et des services publics<br>Communication & other utility industries .....                 | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries du commerce de gros<br>Wholesale trade industries .....                                                      | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries du commerce de détail<br>Retail trade industries .....                                                       | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances<br>Finance & Insurance Industries .....                      | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances<br>Real estate operations & insurance agencies industries ..... | 1                                  | 1,000                                       | 1                                         | 1,000                                       |
| Industries des services aux entreprises<br>Business service industries .....                                            | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des services gouvernementaux<br>Government service industries .....                                          | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des services d'enseignement<br>Educational service industries .....                                          | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des services de soins santé et services sociaux<br>Health & social service industries .....                  | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries de l'hébergement et de la restauration<br>Accommodation food & beverage service industries .....             | 1                                  | 1,000                                       | 1                                         | 1,000                                       |
| Autres industries de services<br>Other service industries .....                                                         | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| <b>Total .....</b>                                                                                                      | <b>2</b>                           | <b>2,000</b>                                | <b>2</b>                                  | <b>2,000</b>                                |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

|                                                                  | Mois courant<br>—<br>Current Month |                                             | Cumul pour l'année<br>—<br>Yearly to date |                                             |
|------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------|
|                                                                  | Nombre<br>Number                   | Actifs garantis *<br>Secured assets *<br>\$ | Nombre<br>Number                          | Actifs garantis *<br>Secured assets *<br>\$ |
| <b>SASKATCHEWAN</b>                                              |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Industries agricoles et de services connexes                     |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Agriculture & related service industries . . . . .               | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries de la pêche et du piégeage                            |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Fishing & Trapping industries . . . . .                          | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers   |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Logging & Forestry industries . . . . .                          | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole              |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Mining, quarrying & oil well industries . . . . .                | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries manufacturières                                       |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Manufacturing industries . . . . .                               | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries de la construction                                    |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Construction industries . . . . .                                | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries du transport et de l'entreposage                      |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Transportation & storage industries . . . . .                    | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des communications et des services publics            |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Communication & other utility industries . . . . .               | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries du commerce de gros                                   |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Wholesale trade industries . . . . .                             | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries du commerce de détail                                 |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Retail trade industries . . . . .                                | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances       |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Finance & Insurance industries . . . . .                         | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances          |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Real estate operations & insurance agencies industries . . . . . | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des services aux entreprises                          |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Business service industries . . . . .                            | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des services gouvernementaux                          |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Government service industries . . . . .                          | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des services d'enseignement                           |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Educational service industries . . . . .                         | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des services de soins santé et services sociaux       |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Health & social service industries . . . . .                     | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries de l'hébergement et de la restauration                |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Accommodation food & beverage service industries . . . . .       | 1                                  | 56,399                                      | 1                                         | 56,399                                      |
| Autres industries de services                                    |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Other service industries . . . . .                               | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| <b>Total . . . . .</b>                                           | <b>1</b>                           | <b>56,399</b>                               | <b>1</b>                                  | <b>56,399</b>                               |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

|                                                                  | Mois courant     |                                            | Cumul pour l'année |                                             |
|------------------------------------------------------------------|------------------|--------------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------|
|                                                                  | Current Month    |                                            | Yearly to date     |                                             |
|                                                                  | Nombre<br>Number | Actif garantis *<br>Secured assets *<br>\$ | Nombre<br>Number   | Actifs garantis *<br>Secured assets *<br>\$ |
| <b>ALBERTA</b>                                                   |                  |                                            |                    |                                             |
| Industries agricoles et de services connexes                     |                  |                                            |                    |                                             |
| Agriculture & related service industries . . . . .               | 1                | 1,967                                      | 1                  | 1,967                                       |
| Industries de la pêche et du piégeage                            |                  |                                            |                    |                                             |
| Fishing & Trapping industries . . . . .                          | 0                | 0                                          | 0                  | 0                                           |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers   |                  |                                            |                    |                                             |
| Logging & Forestry industries . . . . .                          | 0                | 0                                          | 0                  | 0                                           |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole              |                  |                                            |                    |                                             |
| Mining, quarrying & oil well industries . . . . .                | 0                | 0                                          | 0                  | 0                                           |
| Industries manufacturières                                       |                  |                                            |                    |                                             |
| Manufacturing industries . . . . .                               | 7                | 1,108,281                                  | 7                  | 1,108,281                                   |
| Industries de la construction                                    |                  |                                            |                    |                                             |
| Construction industries . . . . .                                | 3                | 526,185                                    | 3                  | 526,185                                     |
| Industries du transport et de l'entreposage                      |                  |                                            |                    |                                             |
| Transportation & storage industries . . . . .                    | 0                | 0                                          | 0                  | 0                                           |
| Industries des communications et des services publics            |                  |                                            |                    |                                             |
| Communication & other utility industries . . . . .               | 0                | 0                                          | 0                  | 0                                           |
| Industries du commerce de gros                                   |                  |                                            |                    |                                             |
| Wholesale trade industries . . . . .                             | 0                | 0                                          | 0                  | 0                                           |
| Industries du commerce de détail                                 |                  |                                            |                    |                                             |
| Retail trade industries . . . . .                                | 9                | 3,388,938                                  | 9                  | 3,388,938                                   |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances       |                  |                                            |                    |                                             |
| Finance & Insurance industries . . . . .                         | 7                | 769,744                                    | 7                  | 769,744                                     |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances          |                  |                                            |                    |                                             |
| Real estate operations & insurance agencies industries . . . . . | 0                | 0                                          | 0                  | 0                                           |
| Industries des services aux entreprises                          |                  |                                            |                    |                                             |
| Business service industries . . . . .                            | 0                | 0                                          | 0                  | 0                                           |
| Industries des services gouvernementaux                          |                  |                                            |                    |                                             |
| Government service industries . . . . .                          | 0                | 0                                          | 0                  | 0                                           |
| Industries des services d'enseignement                           |                  |                                            |                    |                                             |
| Educational service industries . . . . .                         | 0                | 0                                          | 0                  | 0                                           |
| Industries des services de soins santé et services sociaux       |                  |                                            |                    |                                             |
| Health & social service industries . . . . .                     | 0                | 0                                          | 0                  | 0                                           |
| Industries de l'hébergement et de la restauration                |                  |                                            |                    |                                             |
| Accommodation food & beverage service industries . . . . .       | 2                | 79,336                                     | 2                  | 79,336                                      |
| Autres industries de services                                    |                  |                                            |                    |                                             |
| Other service industries . . . . .                               | 5                | 1,364,468                                  | 5                  | 1,364,468                                   |
| <b>Total . . . . .</b>                                           | <b>34</b>        | <b>7,238,919</b>                           | <b>34</b>          | <b>7,238,919</b>                            |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

|                                                                  | Mois courant<br>—<br>Current Month |                                             | Cumul pour l'année<br>—<br>Yearly to date |                                             |
|------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------|
|                                                                  | Nombre<br>Number                   | Actifs garantis *<br>Secured assets *<br>\$ | Nombre<br>Number                          | Actifs garantis *<br>Secured assets *<br>\$ |
| <b>COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA</b>                     |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Industries agricoles et de services connexes                     |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Agriculture & related service industries . . . . .               | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries de la pêche et du piégeage                            |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Fishing & Trapping industries . . . . .                          | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers   |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Logging & Forestry industries . . . . .                          | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole              |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Mining, quarrying & oil well industries . . . . .                | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries manufacturières                                       |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Manufacturing industries . . . . .                               | 1                                  | 230,000                                     | 1                                         | 230,000                                     |
| Industries de la construction                                    |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Construction industries . . . . .                                | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries du transport et de l'entreposage                      |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Transportation & storage industries . . . . .                    | 1                                  | 0                                           | 1                                         | 0                                           |
| Industries des communications et des services publics            |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Communication & other utility industries . . . . .               | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries du commerce de gros                                   |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Wholesale trade industries . . . . .                             | 3                                  | 209,985                                     | 3                                         | 209,985                                     |
| Industries du commerce de détail                                 |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Retail trade industries . . . . .                                | 2                                  | 110,953                                     | 2                                         | 110,953                                     |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances       |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Finance & Insurance industries . . . . .                         | 1                                  | 4,900,000                                   | 1                                         | 4,900,000                                   |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances          |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Real estate operations & insurance agencies industries . . . . . | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des services aux entreprises                          |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Business service industries . . . . .                            | 1                                  | 308,000                                     | 1                                         | 308,000                                     |
| Industries des services gouvernementaux                          |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Government service industries . . . . .                          | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des services d'enseignement                           |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Educational service industries . . . . .                         | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des services de soins santé et services sociaux       |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Health & social service industries . . . . .                     | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries de l'hébergement et de la restauration                |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Accommodation food & beverage service industries . . . . .       | 4                                  | 1,386,569                                   | 4                                         | 1,386,569                                   |
| Autres industries de services                                    |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Other service industries . . . . .                               | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| <b>Total . . . . .</b>                                           | <b>13</b>                          | <b>7,145,507</b>                            | <b>13</b>                                 | <b>7,145,507</b>                            |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

|                                                                  | Mois courant<br>—<br>Current Month |                                             | Cumul pour l'année<br>—<br>Yearly to date |                                             |
|------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------|
|                                                                  | Nombre<br>Number                   | Actifs garantis *<br>Secured assets *<br>\$ | Nombre<br>Number                          | Actifs garantis *<br>Secured assets *<br>\$ |
| <b>TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES</b>           |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Industries agricoles et de services connexes                     |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Agriculture & related service industries . . . . .               | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries de la pêche et du piègeage                            |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Fishing & Trapping industries . . . . .                          | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers   |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Logging & Forestry industries . . . . .                          | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole              |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Mining, quarrying & oil well industries . . . . .                | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries manufacturières                                       |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Manufacturing industries . . . . .                               | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries de la construction                                    |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Construction industries . . . . .                                | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries du transport et de l'entreposage                      |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Transportation & storage industries . . . . .                    | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des communications et des services publics            |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Communication & other utility industries . . . . .               | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries du commerce de gros                                   |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Wholesale trade industries . . . . .                             | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries du commerce de détail                                 |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Retail trade industries . . . . .                                | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances       |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Finance & Insurance industries . . . . .                         | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances          |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Real estate operations & insurance agencies industries . . . . . | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des services aux entreprises                          |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Business service industries . . . . .                            | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des services gouvernementaux                          |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Government service industries . . . . .                          | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des services d'enseignement                           |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Educational service industries . . . . .                         | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des services de soins santé et services sociaux       |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Health & social service industries . . . . .                     | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries de l'hébergement et de la restauration                |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Accommodation food & beverage service industries . . . . .       | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Autres industries de services                                    |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Other service industries . . . . .                               | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| <b>Total . . . . .</b>                                           | <b>0</b>                           | <b>0</b>                                    | <b>0</b>                                  | <b>0</b>                                    |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

|                                                                  | Mois courant  |                   | Cumul pour l'année |                   |
|------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------|--------------------|-------------------|
|                                                                  | —             |                   | —                  |                   |
|                                                                  | Current Month |                   | Yearly to date     |                   |
|                                                                  | Nombre        | Actifs garantis * | Nombre             | Actifs garantis * |
|                                                                  | Number        | Secured assets *  | Number             | Secured assets *  |
|                                                                  |               | \$                |                    | \$                |
| <b>YUKON</b>                                                     |               |                   |                    |                   |
| Industries agricoles et de services connexes                     |               |                   |                    |                   |
| Agriculture & related service industries . . . . .               | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries de la pêche et du piégeage                            |               |                   |                    |                   |
| Fishing & Trapping industries . . . . .                          | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers   |               |                   |                    |                   |
| Logging & Forestry industries . . . . .                          | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole              |               |                   |                    |                   |
| Mining, quarrying & oil well industries . . . . .                | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries manufacturières                                       |               |                   |                    |                   |
| Manufacturing industries . . . . .                               | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries de la construction                                    |               |                   |                    |                   |
| Construction industries . . . . .                                | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries du transport et de l'entreposage                      |               |                   |                    |                   |
| Transportation & storage industries . . . . .                    | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries des communications et des services publics            |               |                   |                    |                   |
| Communication & other utility industries . . . . .               | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries du commerce de gros                                   |               |                   |                    |                   |
| Wholesale trade industries . . . . .                             | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries du commerce de détail                                 |               |                   |                    |                   |
| Retail trade industries . . . . .                                | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances       |               |                   |                    |                   |
| Finance & Insurance Industries . . . . .                         | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances          |               |                   |                    |                   |
| Real estate operations & insurance agencies industries . . . . . | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries des services aux entreprises                          |               |                   |                    |                   |
| Business service industries . . . . .                            | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries des services gouvernementaux                          |               |                   |                    |                   |
| Government service industries . . . . .                          | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries des services d'enseignement                           |               |                   |                    |                   |
| Educational service industries . . . . .                         | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries des services de soins santé et services sociaux       |               |                   |                    |                   |
| Health & social service industries . . . . .                     | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries de l'hébergement et de la restauration                |               |                   |                    |                   |
| Accommodation food & beverage service industries . . . . .       | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Autres industries de services                                    |               |                   |                    |                   |
| Other service industries . . . . .                               | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Total . . . . .                                                  | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

|                                                                                                                             | Mois courant<br>—<br>Current Month |                                             | Cumul pour l'année<br>—<br>Yearly to date |                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------|
|                                                                                                                             | Nombre<br>Number                   | Actifs garantis *<br>Secured assets *<br>\$ | Nombre<br>Number                          | Actifs garantis *<br>Secured assets *<br>\$ |
| <b>CANADA</b>                                                                                                               |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Industries agricoles et de services connexes<br>Agriculture & related service industries . . . . .                          | 3                                  | 678,968                                     | 3                                         | 678,968                                     |
| Industries de la pêche et du piégeage<br>Fishing & Trapping industries . . . . .                                            | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers<br>Logging & Forestry industries . . . . .                   | 1                                  | 90,781                                      | 1                                         | 90,781                                      |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole<br>Mining, quarrying & oil well industries . . . . .                    | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries manufacturières<br>Manufacturing industries . . . . .                                                            | 26                                 | 7,669,067                                   | 26                                        | 7,669,067                                   |
| Industries de la construction<br>Construction industries . . . . .                                                          | 11                                 | 66,693,760                                  | 11                                        | 66,693,760                                  |
| Industries du transport et de l'entreposage<br>Transportation & storage industries . . . . .                                | 3                                  | 476,276                                     | 3                                         | 476,276                                     |
| Industries des communications et des services publics<br>Communication & other utility industries . . . . .                 | 2                                  | 161,501                                     | 2                                         | 161,501                                     |
| Industries du commerce de gros<br>Wholesale trade industries . . . . .                                                      | 7                                  | 4,110,467                                   | 7                                         | 4,110,467                                   |
| Industries du commerce de détail<br>Retail trade industries . . . . .                                                       | 40                                 | 12,865,485                                  | 40                                        | 12,865,485                                  |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances<br>Finance & Insurance industries . . . . .                      | 14                                 | 10,467,966                                  | 14                                        | 10,467,966                                  |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances<br>Real estate operations & insurance agencies industries . . . . . | 12                                 | 20,728,022                                  | 12                                        | 20,728,022                                  |
| Industries des services aux entreprises<br>Business service industries . . . . .                                            | 7                                  | 884,877                                     | 7                                         | 884,877                                     |
| Industries des services gouvernementaux<br>Government service industries . . . . .                                          | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des services d'enseignement<br>Educational service industries . . . . .                                          | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des services de soins santé et services sociaux<br>Health & social service industries . . . . .                  | 3                                  | 1,099,740                                   | 3                                         | 1,099,740                                   |
| Industries de l'hébergement et de la restauration<br>Accommodation food & beverage service industries . . . . .             | 24                                 | 8,351,316                                   | 24                                        | 8,351,316                                   |
| Autres industries de services<br>Other service industries . . . . .                                                         | 11                                 | 3,485,705                                   | 11                                        | 3,485,705                                   |
| <b>Total . . . . .</b>                                                                                                      | <b>164</b>                         | <b>137,763,931</b>                          | <b>164</b>                                | <b>137,763,931</b>                          |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)



HG/3769/.C3/.B36/XL  
Bankruptcy Statistics  
1996-1997cy statistics

v.5  
January 1996  
ddbp c.1 tor XL  
ddbp c.1 tor mai